

mtco.

工業用1・2本針本縫総合送りミシン

形名

LU2-4400-B0B

LU2-4420-B0B

取扱説明書

はじめに

このたびは、工業用ミシンをお買いあげいただき、誠にありがとうございます。

ミシンをご使用になる前に、本書を十分にお読みください。また、別紙「安全上のご注意」「リミサーボ」の取扱説明書についても本書には記載されていない注意事項があるため、そちらの資料についてもよくお読みいただいた上で、正しく安全にご使用ください。

ご使用上の注意

1 安全上のご注意

1. 電源スイッチを入れる際、針の下付近 プーリ部に手を入れないでください。
2. ミシンを使用しないとき及び作業者がミシンから離れるときは、必ず電源スイッチを切ってください。
3. ミシン頭部を倒すとき、Vベルトを取り付けたり、取り外すとき、調整及び部品交換のときは、必ず電源スイッチを切ってください。
4. ミシン運転中はプーリ、Vベルト、糸巻車、モータ付近に指、頭髪を近づけたり、物を置いたりしますと危険ですから、おやめください。
5. ミシン運転中は天びんカバー内、針の下付近、プーリ部に手を入れないでください。
6. ベルトカバー、指ガード、目ガードが装着されている場合、これらを外した状態でミシンを運転しないでください。

2 ミシン運転前のご注意

1. オイルパンに油だめがあるミシンの場合、油を入れないうちは絶対に運転しないでください。
2. 滴下式ミシンの場合、油を差さないうちは絶対に運転しないでください。
3. はじめてミシンを運転する場合、電源スイッチを入れてミシンのプーリ回転方向を確認してください。
(プーリ側より見て反時計回り方向が正しい回転です。)
4. 駆動装置の銘板に表示されている電圧及び単相・三相の別が正しいか確認してください。

3 使用環境についてのご注意

1. 高温(35℃以上)や低温(5℃以下)でのご使用は避けてください。故障の原因となります。
2. 粉塵などの雰囲気では使用しないでください。
3. 高周波ウェルダなどの電気ノイズの多い箇所での使用は避けてください。

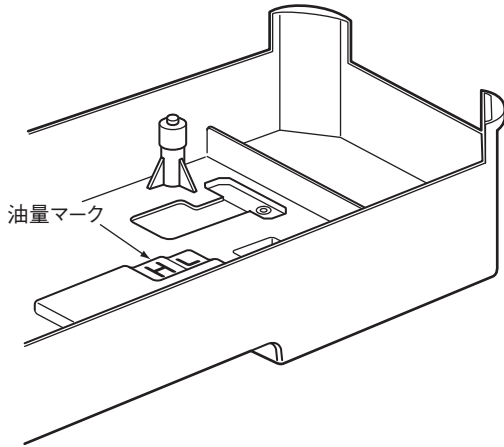
目 次

ご使用上の注意	1
1 注 油 (1)	1
2 注 油 (2)	1
3 給油と排油の状態	2
4 かま給油調節	2
5 ベルトカバーの取り付け	2
6 取扱上のご注意	2
ミシンの使い方	3
1 針の取り付け方	3
2 下糸の巻き方	3
3 糸の選び方	4
4 上糸の通し方	4
5 縫い目長さの調節と返し縫い	5
6 ボビンの入れ方	5
7 下糸の通し方と引き上げ方	5
8 下糸の調子	6
9 縫い調子	6
10 上糸の調子	6
11 押え圧の調節	6
12 かまと針のタイミング	7
13 送り歯の高さ調節	8
14 かまと天びんの関係	9
15 かまとオープナーの関係	9
16 針と送り歯の関係	10
17 セフティークラッチ (安全装置)	11
18 上送り (針側) 量の調節	12
19 送り量前後ピッチの調節	12
20 外押えと内押えの調節	12
仕 様	14

ご使用上の注意

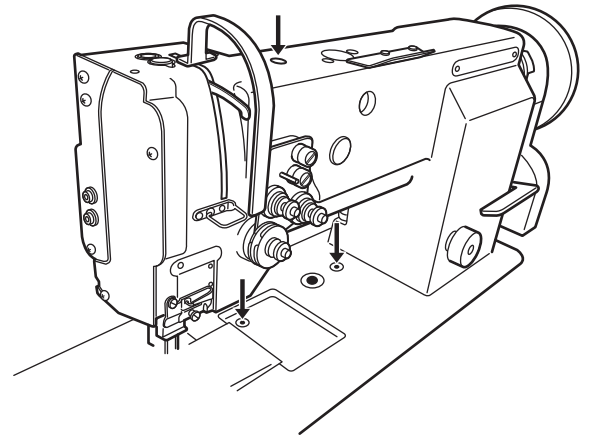
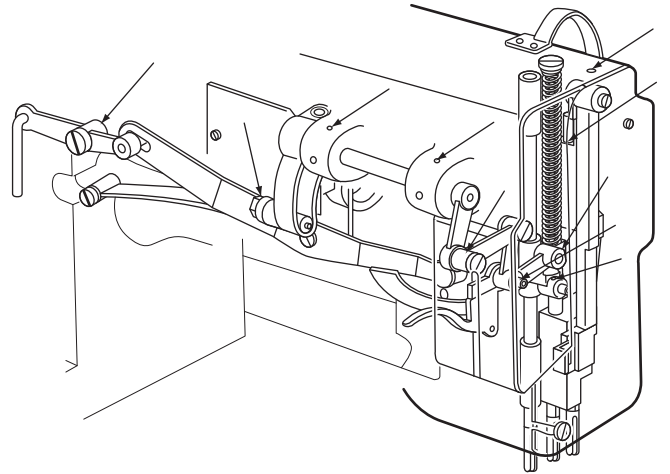
1 注 油 (1)

油タンクにHマークまで油を入れます。
ご使用中に定期点検を行い、油量はL以下のときはHまで補給してください。
油は、指定の「MC70M」を使用してください。



2 注 油 (2)

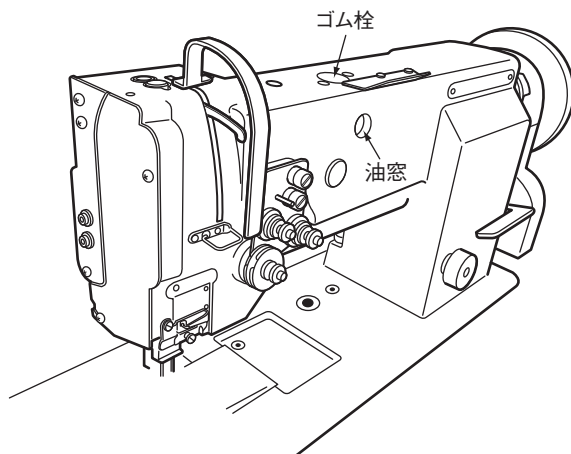
新品のミシンあるいは長期間休止したミシンを運転するときは、矢印の部分に適量の注油を行ってください。



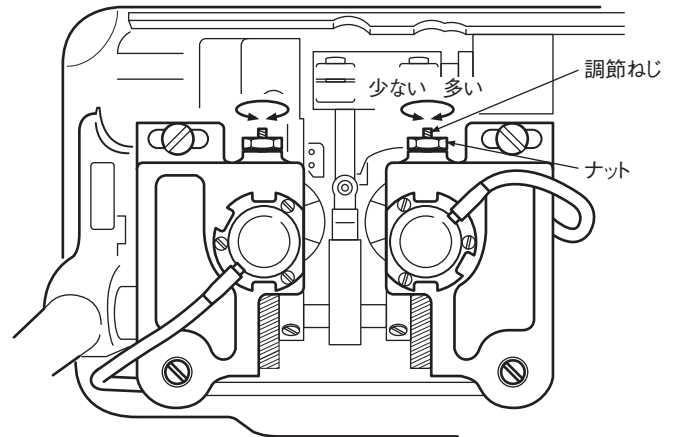
ご使用上の注意

3 給油と排油の状態

運転中に油窓から油の滴下で給油状態を確認してください。また、運転を中止したとき、オイルタンクから油が排油されることを確認してください。オイルタンクにゴミなどが詰まりましたら、ゴム栓を外して清掃を行ってください。



4 かま給油調節



5 ベルトカバーの取り付け

1. ミシン側 安全上、ベルトカバーを取り付けてください。付属に同梱されている要領書を参照ください。
2. モータ側 安全上、ベルトカバーを取り付けてください。

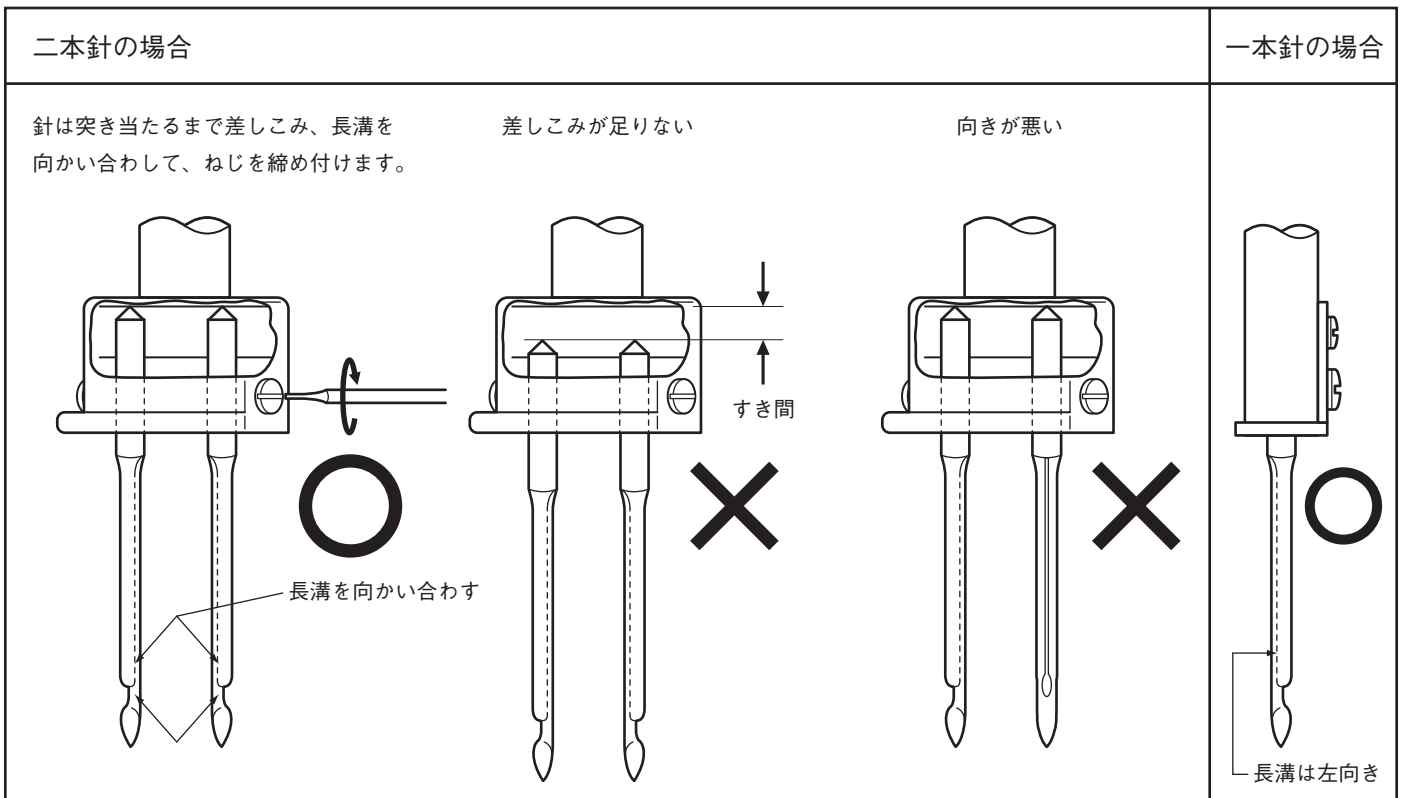
6 取扱上のご注意

- (1) 電源を入切するときはペダルから足を離しておいてください。
- (2) ミシン運転中に電源を切ったり、停電になったときにはブレーキがかからないときがありますのでご注意ください。
- (3) 制御盤の中にゴミが入りますと、誤動作や故障の原因になりますのでミシン運転中は制御盤の蓋を必ず閉めておいてください。
- (4) 制御回路をテストで点検しないでください。半導体部品にテストの電圧が印加され損傷することがあります。

ミシンの使い方

1 針の取り付け方

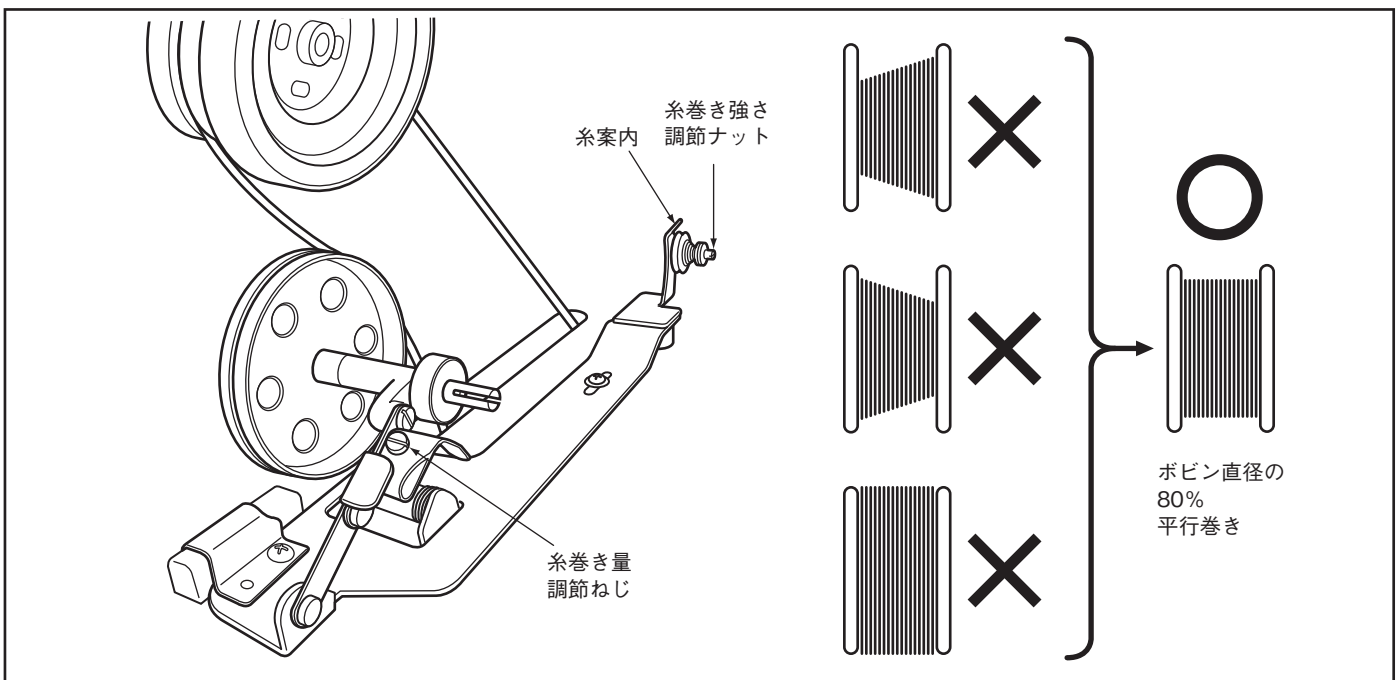
注：必ず電源スイッチを切ってから行ってください。



2 下糸の巻き方

注：空運転するときは必ず押えを上げておいてください。

- 調節 ●糸の巻きつけ強さ ポリエステル・ナイロン糸を巻くときは、特にゆるく巻いてください。
- 糸の片巻き 糸案内を巻き量の少ない方へ移動させます。
- 糸巻き量 糸巻き量が多いときは調節ねじをゆるめ、少ないときは締めます。

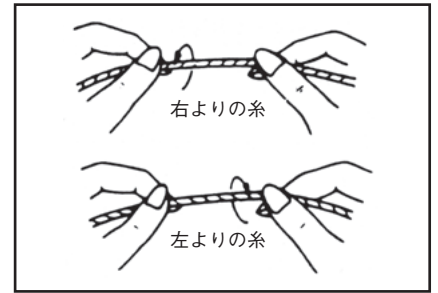


ミシンの使い方

3 糸の選び方

上糸はミシンに向かって左側の針に右よりの糸を使用し、右側の針に左よりの糸を使用するのが理想的です。

使い分けが困難なときは、左よりの糸をご使用ください。なお、下糸には右より、左よりいずれの糸を使用してもかまいません。

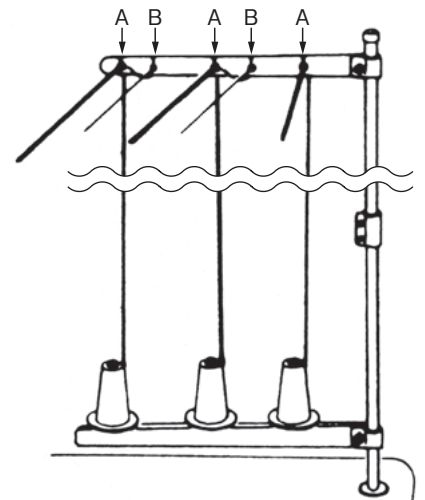


4 上糸の通し方

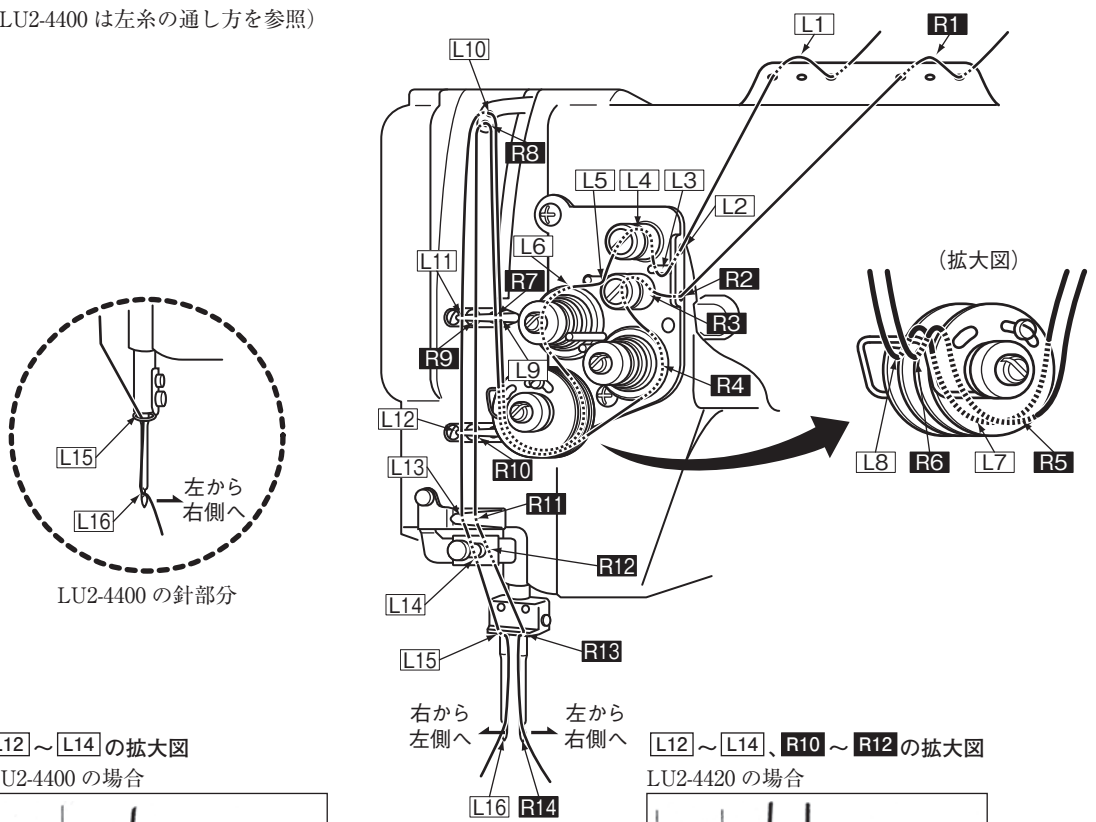
1. 糸立台の糸案内(A)に通してください。

(注) 細番手で滑りやすい糸(ポリエステル・フィラメント紙など)を使用のときは(B)の糸案内にも通してください。

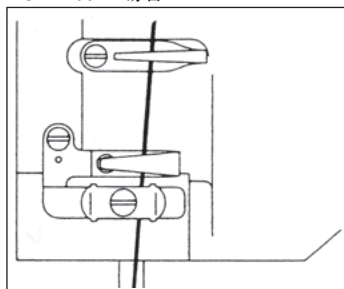
2. 天びんを最高の位置に上げて、図の番号順に通します。



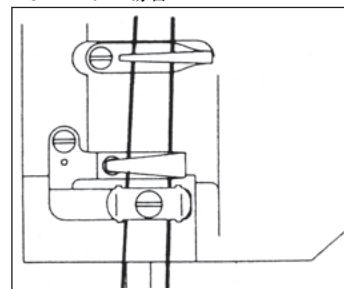
LU2-4420 の場合(※LU2-4400 は左糸の通し方を参照)



L12~L14の拡大図
LU2-4400の場合



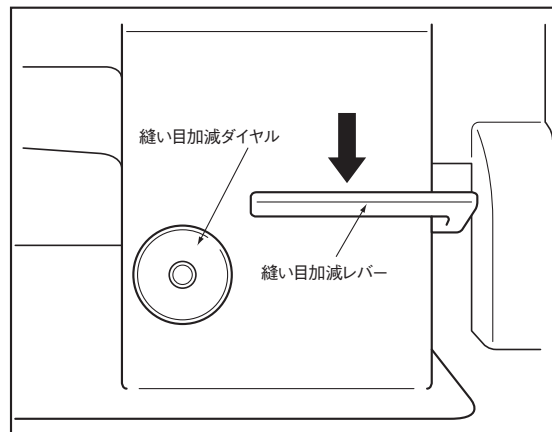
L12~L14、R10~R12の拡大図
LU2-4420の場合



ミシンの使い方

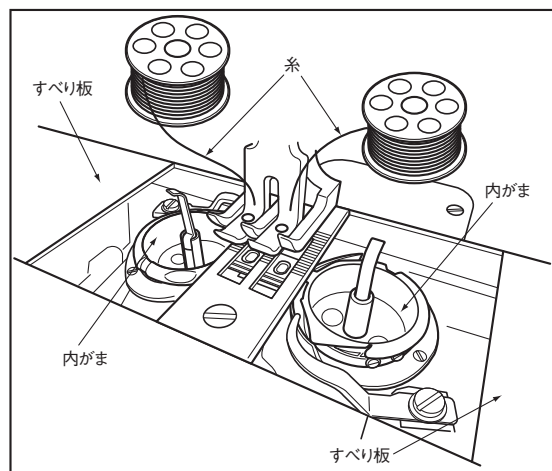
5 縫い目長さの調節と返し縫い

- 縫い目長さ調節…縫い目長さを調節するときは、縫い目加減レバーを押し下げながら、縫い目加減ダイヤルを回してください。
- 返し縫い…縫製中に縫い目加減レバーを押し下げている間、返し縫いをします。手を放すと前進縫いに戻ります。



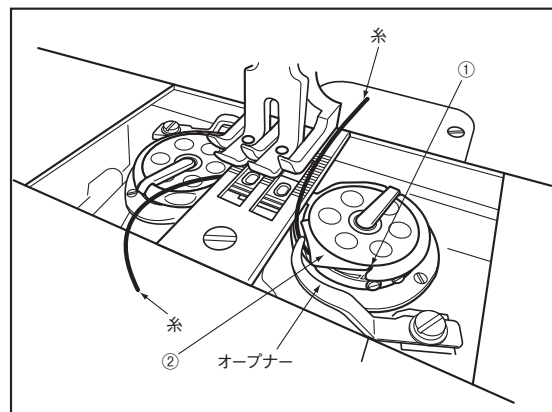
6 ボビンの入れ方

ボビンから糸端を約5cmほど出し、正しく図のような向きにボビンを持って、かまに入れてください。

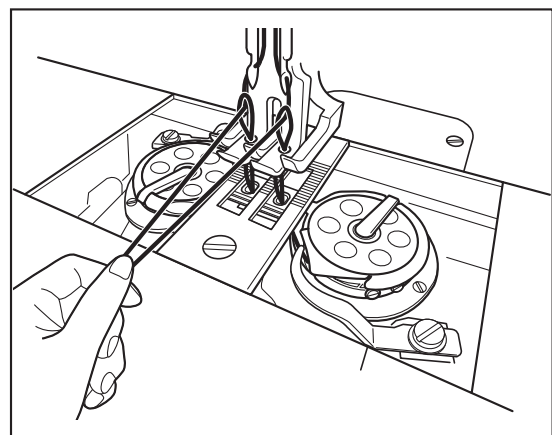


7 下糸の通し方と引き上げ方

- (1) 糸を切り溝①に入れ、舌②の下側を通して糸端をベッド面にのばしておきます。

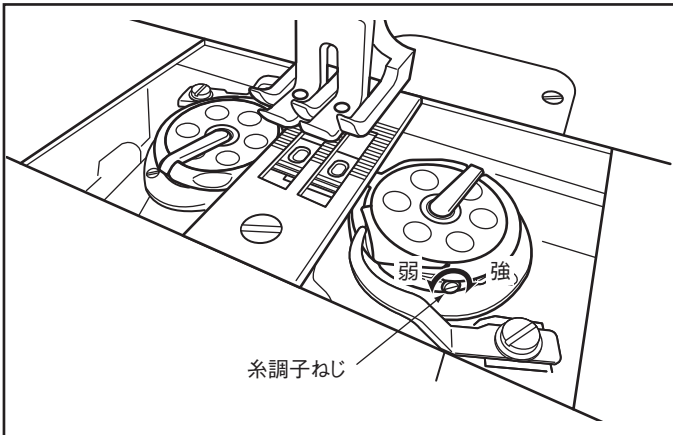


- (2) 左手で2本の上糸をつまみ、右手でプーリをゆっくり一回転させ、図のように上糸を引き上げると下糸も出てきます。上糸下糸はそろえて押えの下から向こう側へ出しておきます。

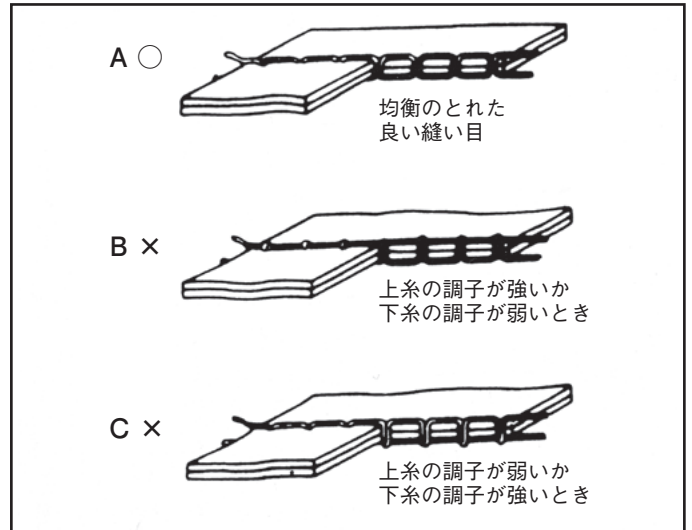


ミシンの使い方

8 下糸の調子

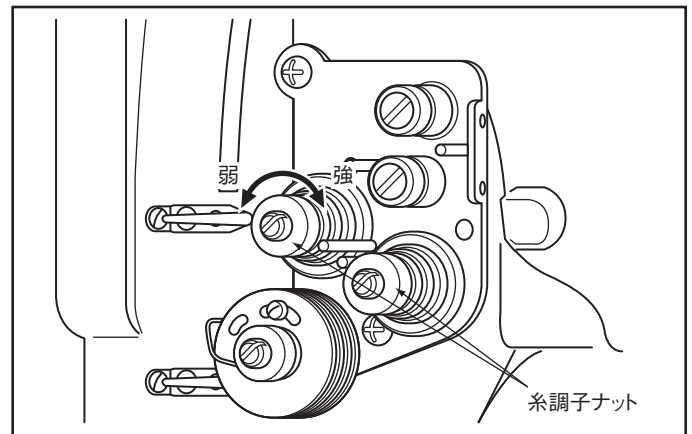


9 縫い調子



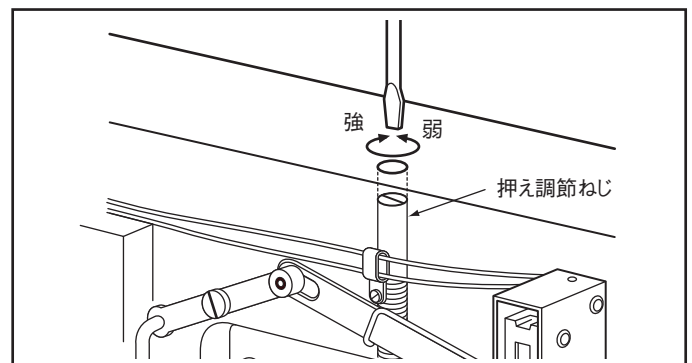
10 上糸の調子

- 上糸の強さは、下糸の強さを基準にして調節します。
- 糸調子ナットを回し調節します。
そのほか、特殊な布や糸の縫製には、糸取りばねの強さ・糸取りばねの作動量によっても、上糸の強さを調節します。



11 押え圧の調節

縫い物に応じて押えの圧力を調節します。



ミシンの使い方

12 かまと針のタイミング

二本針の場合、左右とも同時に同手順で調整してください。

※押え・針板・送り歯を取り外しておいた方が調整しやすくなります。

- (1) 縫い目長さを6mmにセットします。
- (2) 固定ねじA,Bとねじ歯車(大)のセットねじCを全てゆるめます。

※ねじ歯車(大),(小)の噛み合いを外さないように注意してください。

- (3) 針棒を最下点から2.4mm上昇させます。図の針棒のタイミングマーク(基線)を参考にし、プーリを正回転させて上昇させてください。

- (4) かま先と針のくぼみ面とのすき間が0.05mm以内になるように、かま台を左右にスライドさせ、調整します。

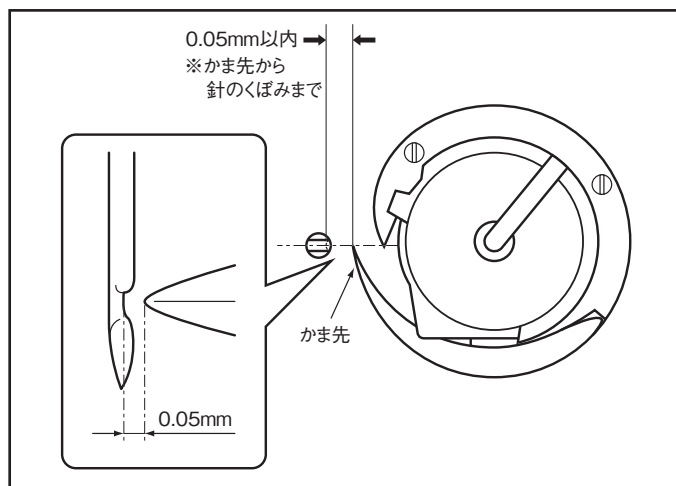
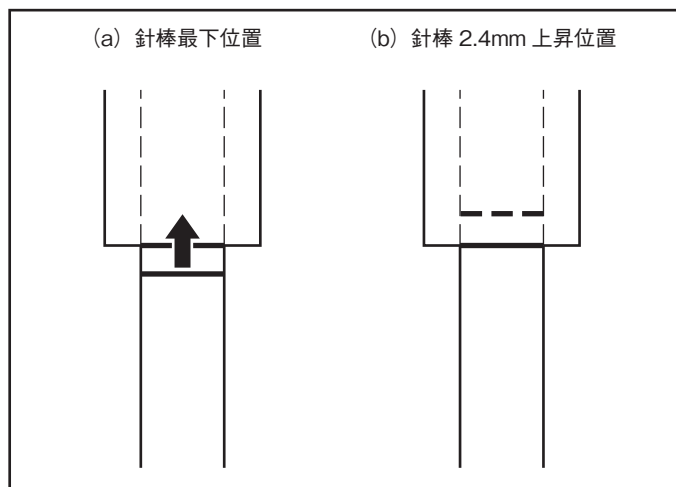
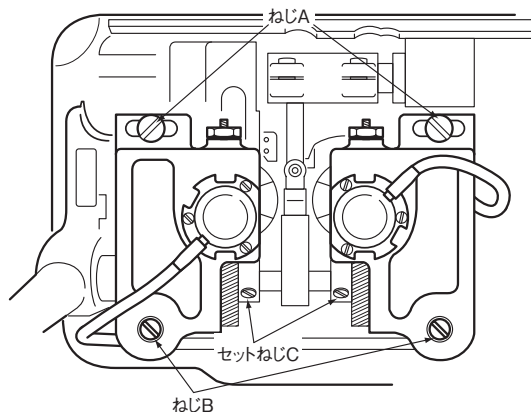
- (5) 固定ねじA,Bを締め付けます。
※固定ねじBは固く締めすぎないようにしてください。

- (6) ねじ歯車(大)を左右にスライドさせ、かま先が針の中心に来るようにしてセットねじCを締めます。

※この際、ねじ歯車(大)がかま台に当たっておらず、かつ、かま台から3mm以上離れていないことを確認してください。

- (7) プーリを回し、かま先を針の手前の位置まで動かします。

- (8) ミシンを起こし、針案内を針に軽く触れる位置まで調整します。



13 送り歯の高さ調節

縫い物に合わせて、送り歯の高さと、押えの圧力を変えなければなりません。

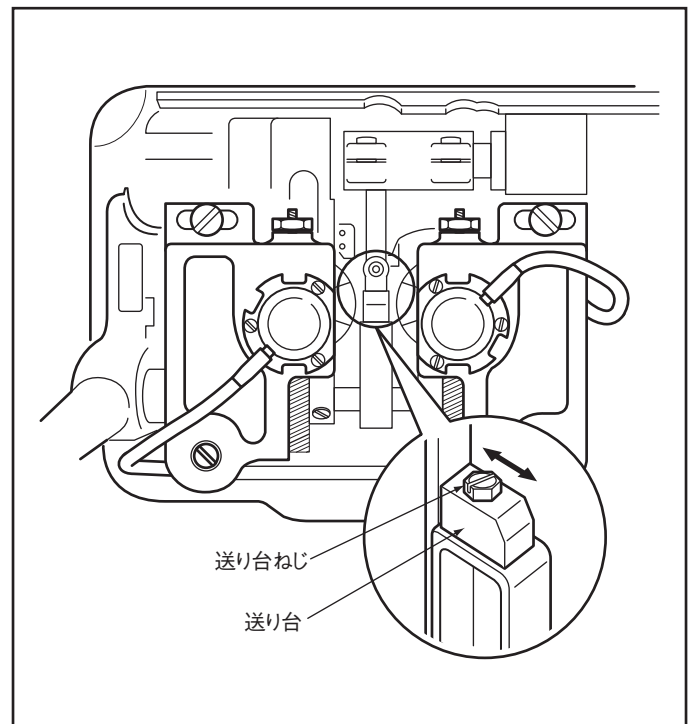
- ◆ 薄地を縫うとき、送り歯が出すぎていたり、押えの圧力が強すぎると生地をいためます。
- ◆ 厚地を縫うとき、送り歯が出足りなかったり押えの圧力が弱すぎると縫い目が、そろわなくなります。
- ◆ 送り歯の高さは、プーリを手で回して送り歯が針板面より最高に出た位置です。



送り歯の高さ調節

- (1) ミシン頭部を向こう側へ倒します。
- (2) プーリを手で回して、送り歯が針板面より最高に出たところで止めます。
- (3) 送り台のねじをゆるめます。
- (4) 送り台を上下 (図の矢印方向) へ動かして送り歯を適当な高さに合わせます。
- (5) 高さを合わせた位置で、送り台のねじをきつく締めます。

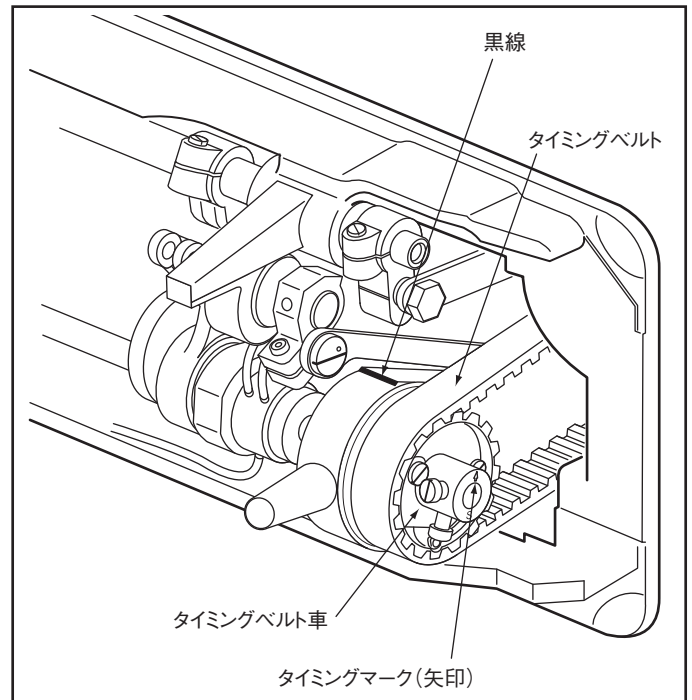
工場出荷時の送り歯の高さは 1.2mm にしています。



14 かまと天びんの関係

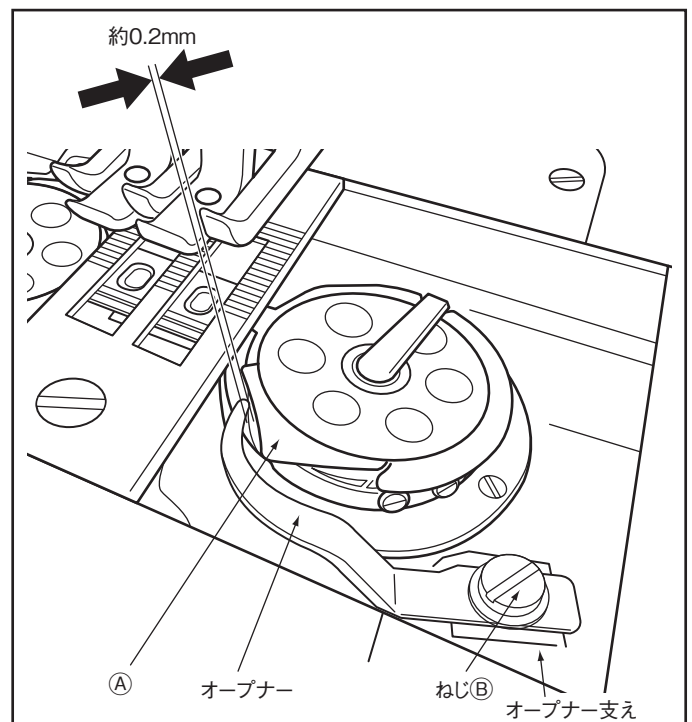
タイミングベルトの取り換えなどで、タイミングベルトを外したとき、かまと天びんの関係は、次のとおりに合わせます。

- (1) プーリを手で回して、天びんが最高になったところで止めます。
- (2) ミシン頭部を向こう側へ倒してタイミングベルト車の矢印(タイミングマーク)と下軸メタル受けのボス部の黒線とが一致しているかを確かめます。
- (3) タイミングマークとボス部の黒線が一致していないときは、タイミングベルトをかけ直して図のように合わせます。



15 かまとオープナーの関係

- (1) プーリを手で回して、オープナー支えが針板から最も離れたところで止めます。
- (2) このとき、内がま①部とオープナーとの、すき間が図のように約 0.2mm になっているかを確かめます。
- (3) すき間が大きすぎたり、小さすぎるときは、オープナー支えのねじ②をゆるめて、オープナーの位置を修正します。

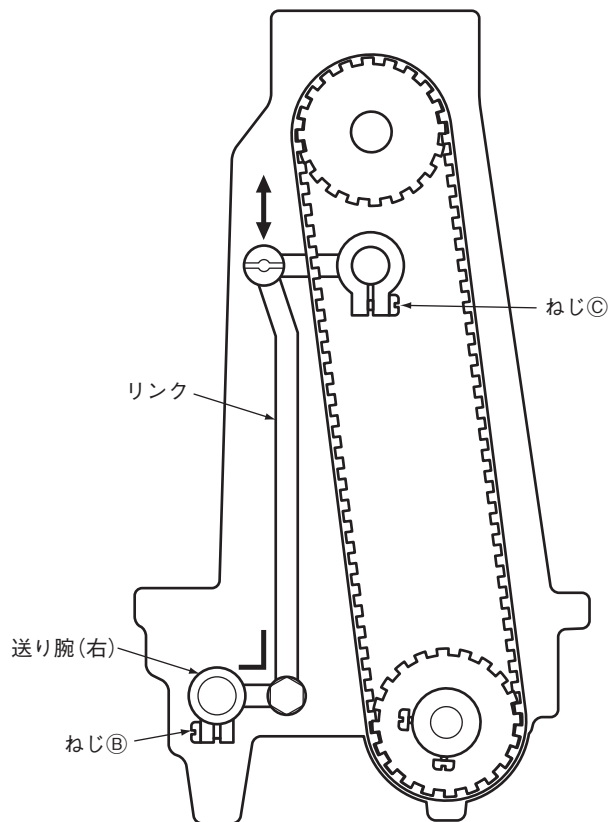
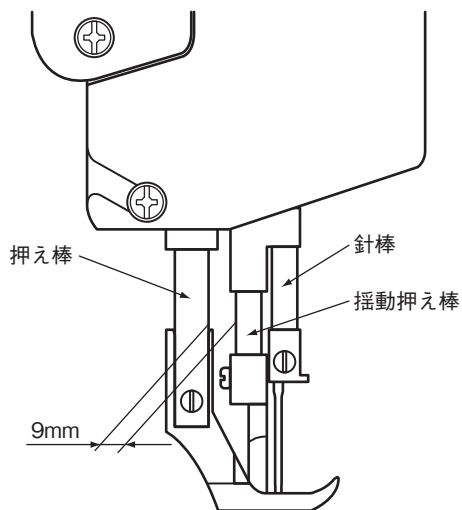
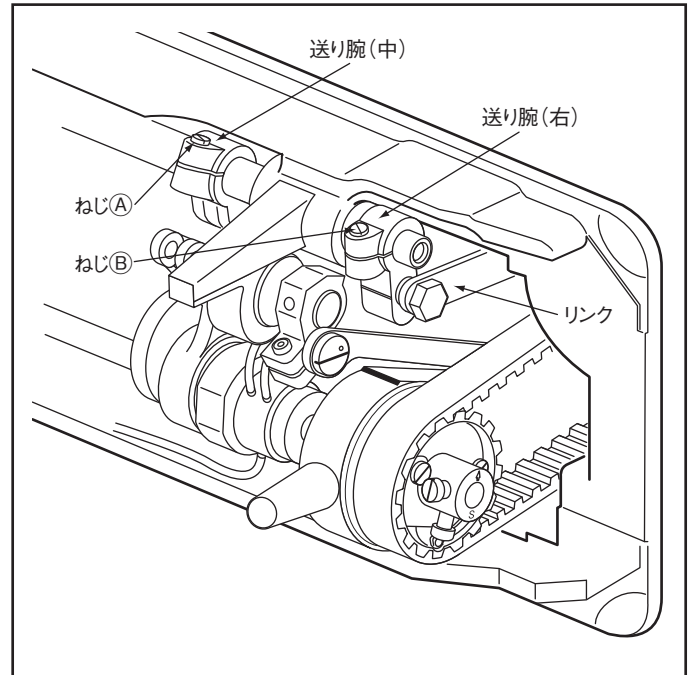


ミシンの使い方

16 針と送り歯の関係

- (1) 縫い目加減ダイヤルを0に合わせます。
- (2) 針を最下位にします。
- (3) ミシン頭部を向こう側へ倒します。
- (4) ベッド裏面の送り腕ねじA②をゆるめます。
- (5) 図のように押え棒と、揺動押え棒との間隔を9mmにして送り腕のねじA②を仮締めします。
- (6) このとき、送り腕(右)とリンクが図のように直角に連結されているかを確認めます。
- (7) 直角になっていないときは裏蓋を外し、ねじC③をゆるめて送り腕(右)とリンクが直角になるように調整します。
- (8) 各部調整した後は、ねじA②B③C④をそれぞれきつく締めます。

このとき針は送り歯の針穴中心に落ちるように確認してください。



ミシンの使い方

17 セフティークラッチ (安全装置)

●セフティークラッチ…ミシンの運転中に糸などがかまへ食い込んで、ミシンの回転に異常な負荷がかかったときに働く安全装置です。かまやタイミングベルトの損傷を未然に防止します。

1) セフティークラッチの作用

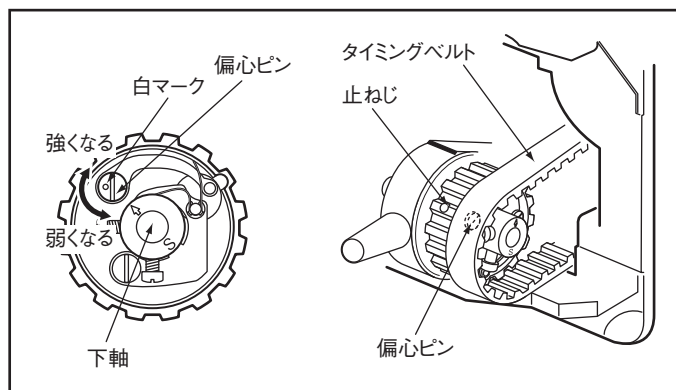
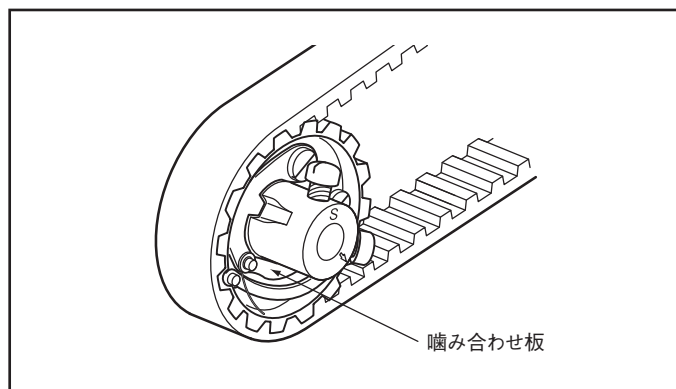
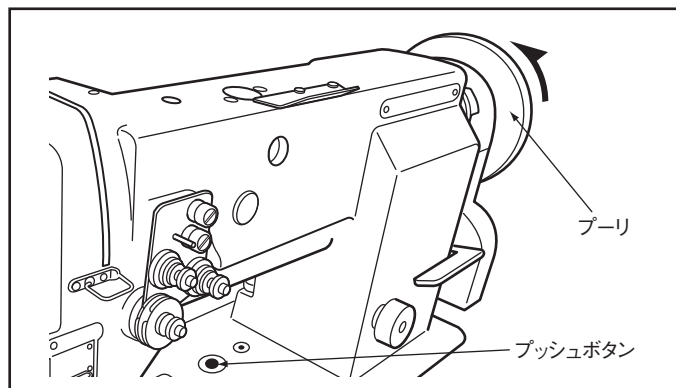
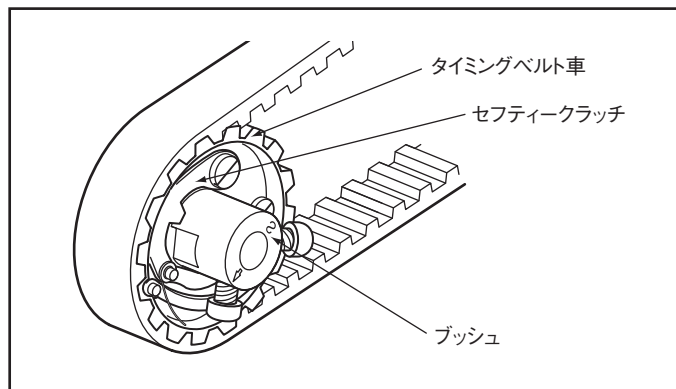
- (1) セフティークラッチが働くと、タイミングベルト車が空回転となって下軸の回転が停止し、上軸だけ回転します。そうになりましたら、ミシンの運転を止めてください。
- (2) かまへ食い込んだ糸などを完全にに取り除きます。
- (3) タイミングベルト車のプッシュを手で回し、下軸が軽く回転するかどうかを確かめながらクラッチ機構を元通りにセットします。

2) クラッチのセット方法

- (1) ベッドの向こう側にあるプッシュボタンを左手で押しながら、右手でプーリを向こう側へゆっくりと回します。
- (2) クラッチ機構の噛み合わせ板によってプーリが止まりますが、そこでさらに強くプーリを向こう側へ回します。
- (3) 押していたプッシュボタンを放します。
- (4) 図のようにクラッチ機構がセットされます。

3) セフティークラッチの働く強さ

- (1) セフティークラッチの働く強さは、偏心ピンの白マークが下軸の中心に向いているときが一番弱く、外に向いているときほど強くなります。
- (2) 強さの調節をするには、タイミングベルトをはずし、止ねじをゆるめてから偏心ピンを回して行います。
- (3) 調節後、止ねじをしっかりと締め付けてください。



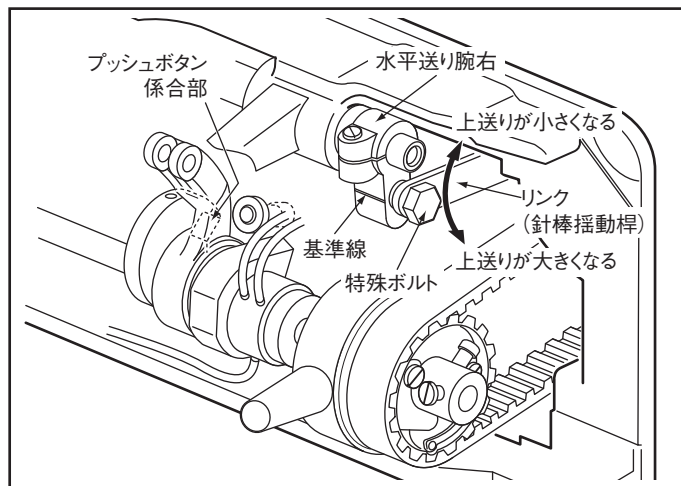
18 上送り (針側) 量の調節

縫製物によって縫いずれが生じる場合は、水平送り腕(右)の長穴を調節して上送り量を加減してください。

(調節方法)

- (1) 特殊ボルトをゆるめます。
- (2) 特殊ボルトを上セットすると上送りが小さくなります。
- (3) 特殊ボルトを下セットすると上送りが大きくなります。(上送りと下送りの理論上の1:1の点は水平送り腕の基準線に特殊ボルトの中心が一致した位置です。)
- (4) 調節後は特殊ボルトを締めます。

注：特殊ボルトを締めすぎると、リンクと水平送り腕(右)が動かなくなることがあります。

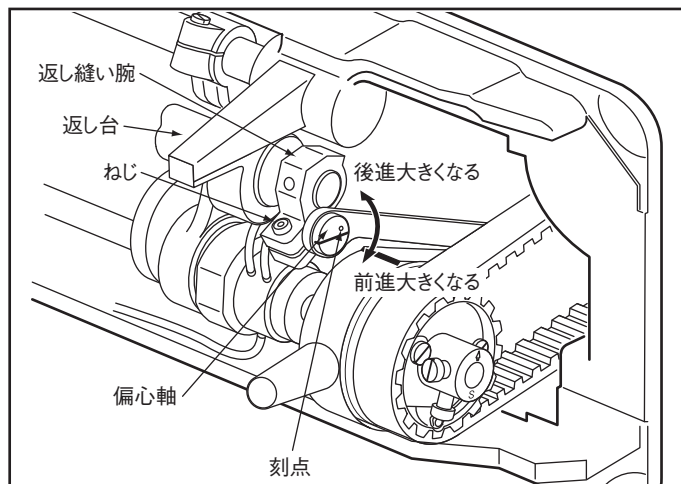


19 送り量前後ピッチの調節

送り量前後ピッチの調節は図の偏心軸で調節します。

- (1) 返し縫いの腕のねじをゆるめます。
- (2) 前進のピッチを大きくする場合には偏心軸を時計回り方向、後進のピッチを大きくする場合には反時計回り方向に回し調節します。

注：調節は偏心軸の刻点を図のように返し台側に向いている範囲で行ってください。



20 外押えと内押えの調節

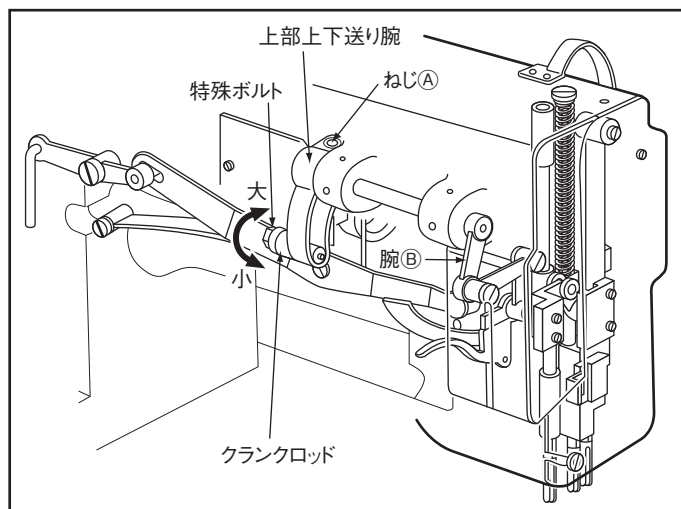
1. 外押えと内押えの作動高さの調節

弾力性の大きいものや縫い物の厚さの変わったときは押えの作動高さを変えてください。

(調節方法)

- (1) 特殊ボルトをゆるめます。
- (2) クランクロッドの特殊ボルト締め付け部を上へセットすれば内押えの作動高さが最も大きくなります。
- (3) 下へセットすれば作動高さが小さくなります。
- (4) 調節後は、特殊ボルトを締めます。

●押えの高さは最大6mm～最小2mmの間で調節出来ます。



ミシンの使い方

2. 交互上下運動量

外押え足と内押え足の交互上下運動量は縫い物によって運動量を変えるとよい送り調子が得られます。

例) …滑りやすいものを縫うとき外押え足の上下運動量を少なくして、内押え足の上下運動量を多くすると、効果的なときがあります。

(調節方法)

- (1) プーリを回して、天びんが最も下がったところで止めます。
- (2) 押え上げを降ろします。
- (3) 上部上下送り腕のねじ①をゆるめます。
- (4) 腕②を左に寄せると、内押え足の上下量が大きくなり、外押え足の上下量は小さくなります。
- (5) 逆に右へ寄せると、内押え足の上下量は小さく、外押え足の上下量は大きくなります。
- (6) 調節後はねじ①をきつく締めます。

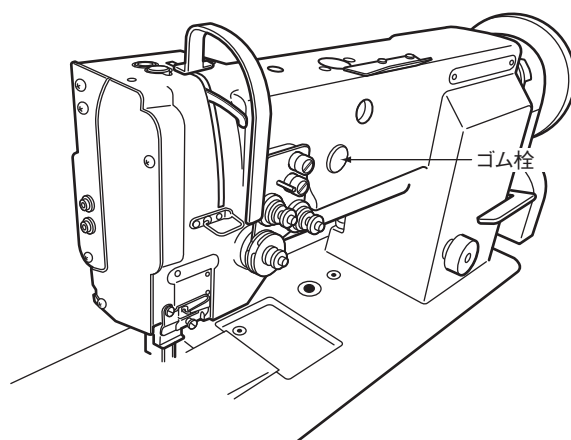
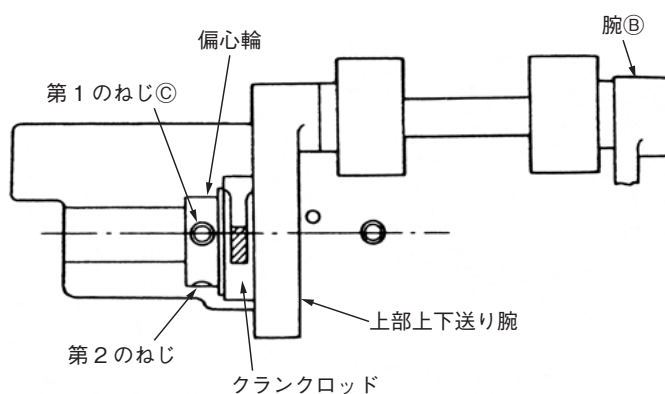
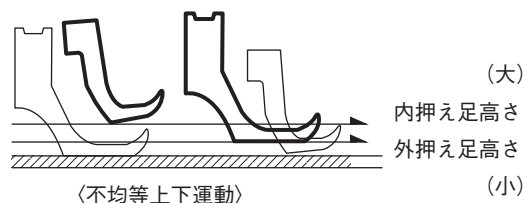
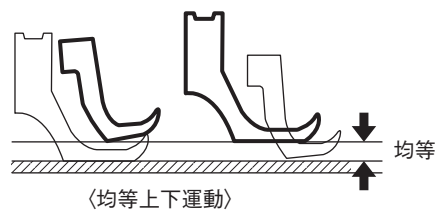
●工場出荷時内押え足の上下量は3mm、外押え足の上下量は4.2mmに調節しています。

3. 偏心輪の取り付け方

- (1) 手でプーリを回し、天びんを最下位にします。
- (2) この状態で偏心輪の第1のねじ③を図の如く真横になるように締め付けてください。

4. 偏心輪の微調整

アーム正面のゴム栓を外してください。
この穴より偏心輪の微調整が出来ます。



仕 様

LU2-4400-B0B ・ LU2-4420-B0B の仕様

仕 様		機種名	
		LU2-4400-B0B	LU2-4420-B0B
針	数	1 本針	2 本針
用	途	厚物用	
最高縫い速度 (rpm)		2000	
縫い目長さ (mm)		0 ~ 9	
押え上昇量 (mm)	手	8	
	ひざ	16	
使 用 針		DP × 17 (標準 #23)	
針棒ストローク (mm)		36.0	
天びんストローク (mm)		74.5	
上送り足交互量 (mm)		2.0 ~ 6.0	
かま (水平全回転)		倍がま	
給 油 方 式		自動給油 (一部注油式)	
使 用 油		MC70M	
ベ ッ ド 寸 法 (mm)		517 × 178	
針	幅 (mm)	標準 6.4 特殊 3.2、4、4.8、8、9.5、12.7、 16、19、25.4	

注) ● ボビンは、変形していない良質のものをご使用してください。

● 縫製素材・ゲージサイズ・縫い条件などにより、上記仕様で使用できない事がありますので御了承ください。

● 改良のため一部、仕様変更することもあります。

名菱テクニカ株式会社

この印刷物は、2021年4月の発行です。なお、お断りなしに仕様を変更することがありますのでご了承ください。

2021年4月作成

Printed in Japan